Szanowni Państwo,

Chcielibyśmy wesprzeć komunikacyjnie Państwa działania charytatywne i pomóc w pozyskaniu środków finansowych z przekazywanego 1% podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego. Dzięki naszej kampanii, chcemy dotrzeć do szerokiego grona pracowników firm stowarzyszonych oraz wszystkich odbiorców biuletynu Francusko Polskiej Izby Gospodarczej.

Zachęcamy do wypełnienia formularza i odesłania go na adres gabriela.puzio@ccifp.pl do 12.04.2023.

*Mesdames et Messieurs,*

*Nous souhaitons apporter un support de communication qui contribue à promouvoir les activités charitables des* [*établissement*](http://pl.pons.com/t%C5%82umaczenie/francuski-polski/%C3%A9tablissement)*s* [*de*](http://pl.pons.com/t%C5%82umaczenie/francuski-polski/de)[*bienfaisance*](http://pl.pons.com/t%C5%82umaczenie/francuski-polski/bienfaisance) *et ainsi encourager le transfert de 1% d'impôt sur le revenu sur leurs comptes. Notre appel sera diffusé parmi les employés de nos sociétés membres et tous les lecteurs de la newsletter de la CCIFP.*

*Nous vous invitons à remplir le formulaire et l’envoyer à l’adresse gabriela.puzio@ccifp.pl au plus tard le 12 avril 2023.*

|  |  |
| --- | --- |
| Nazwa Fundacji  *Nom de la Fondation* |  |
| Krótki opis działalności Fundacji w wersji polskiej i francuskiej.  **(maks. 500 znaków ze spacjami)**  *Brève description de la Fondation en polonais et en français*  ***(max. 500 caractères, espaces compris)*** |  |
| Określenie celu, na który potrzebne są środki finansowe – opis w wersji polskiej i francuskiej.  **(maks. 500 znaków ze spacjami)**  *Décrire le but de la Fondation qui demande une subventions. Brève description en polonais et en français.*  ***(max. 500 caractères, espaces compris)*** |  |
| Link do strony internetowej instytucji / podstrony projektu  *Lien vers le site web de l'institution / sous-page du projet* |  |
| Numer KRS  *Numéro KRS* |  |
| Osoba kontaktowa  (adres e-mail, numer telefonu, adres Fundacji)  *Personne de contact  (adresse e-mail, numéro de téléphone, coordonnées de la Fondation).* |  |

Zachęcamy Państwa do załączania w mailu loga fundacji oraz max. 3 zdjęć ilustrujących ważne działania organizacji.

*Nous vous de suggérons de nous envoyer par mail votre logo + max. 3 photos qui illustrent l’activité de votre fondation.*